

ОТЗЫВ

на автореферат диссертационной работы Бекташа Локмана на тему «Структура и семантика редупликации в турецком и таджикском языках», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 - сравнительно – историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Современное состояние научной разработки актуальных проблем языкознания, перспективы развития общей теории структурных элементов языка вызывают необходимость поиска лингвистических новаций, нового взгляда на предшествующий лингвистический опыт, а также научных исследований вопросов еще не изученных в сопоставительном плане.

К числу таких научных исследований относится диссертационная работа Бекташа Локмана, посвященная одной из актуальных проблем – сопоставительной интерпретации редупликации в турецком и таджикском языках.

Актуальность проблемы обусловлена, прежде всего, тем, что в различных функциональных стилях турецкого и таджикского языков данный феномен по степени своей употребительности занимает одно из ведущих мест в лексикологии этих языков. Это и обостряет необходимость в адекватном и достаточно полном сравнительном описании этого явления исследуемых языков.

Ознакомившись с целью и задачами исследования, сформулированными Бекташом Локманом, можно легко заметить, что он достаточно глубоко вник в суть и основные аспекты словообразования, которая является новой для таджикского языкознания. В работе нашли свое отражение такие стороны этой проблемы, как системность лексического пласта языка, фоно-морфологическая сторона данной проблемы сопоставляемых языков, внутриязыковая инвентаризация лексической системы языков; установление метаязыка сравнения и другие аспекты исследуемого явления.

Решению этих задач способствовали теоретические положения, разработанные в американской, европейской и советской лингвистиках, в особенности в трудах В.И. Абаева, А.Е. Кибрика, С.П.Воронина, А.В.Журавлева, И.А. Мельчука, Ф.Р.Минлоса, Ф.И. Рожанского, Р.А.Аганина, Н.Ф.Алиевой, М.М.Бурановой, А.С.Алисултанова, М.Ф.Фазылова, Д.М.Искандаровой, К.Ш.Хусаинова, Ахмета Джевдета Эмре, Османа Надима Туна и др.

Б. Локману пришлось освоить и обобщить большой массив лингвистической и научно-методической литературы, посвященной сопоставительной интерпретации редупликации в турецком и таджикском языках.

Судя по автореферату научная работа Б.Локмана основана на правильных методологических положениях, исходит из лучших достижений отечественного и мирового языкознания, как в общей теории, так и в исследовании редупликации в турецком и таджикском языках; имеет ярко выраженную практическую направленность; способствует дальнейшему развитию теории сопоставительно-типологической грамматики как иранских, так и германских языков.

В теоретическом плане диссертационная работа Б.Локмана представляет собой часть сравнительной типологии турецкого и таджикского языков в синхронном плане и ставит цель дать сопоставительную структурно-семантическую и функциональную характеристику редупликации турецкого и таджикского языков на основе более глубокого анализа таджикских редупликационных форм и теоретического осмысления природы этих явлений.

В практическом аспекте результаты исследования могут найти свое применение в составлении учебников и пособий по сравнительной грамматике турецкого и таджикского языков.

Во введении диссертант обосновывает актуальность исследования, определяет цель, задачи и методы исследования.

В двух исследовательских главах автор приводит к лингвистическому анализу большой материал из сопоставляемых языков, скрупулезно и тщательно освещает различные аспекты изучения редуplikаций: грамматических, функциональных, лингвокогнитивных, психолингвистических и типологических особенностей в языках мира, и в частности, в сопоставляемых.

Несомненный интерес представляет размышления автора об анализе явлений, присущих очень многим языкам; более глубокое исследование явления редупликации поможет в решении вопроса о происхождении речи, о психолингвистической природе конвергенции рассмотренных явлений; лингвокогнитивный анализ редуplikатов в исследуемых языках позволит проследить процессы категоризации определенных концептов в языковом сознании народа.

Вместе с тем хотелось бы отметить некоторые недочёты работы и высказать следующие пожелания:

1. Не всегда при реферировании работ автор высказывает свою позицию, точку зрения.
2. В автореферате имеется ряд опечаток и ошибок стилистического и технического характера.

Однако указанные замечания ни в коей мере не снижают значимость выполненной работы.

Приведенные замечания не снижают ценность работы, автореферат позволяет сделать вывод о том, что диссертационная работа Бекташ Локман

является оригинальным и интересным сопоставительным исследованием, отвечает требованиям, предъявляемым к диссертациям на соискание ученой степени кандидата наук, а сам диссертант заслуживает присуждения искомой ученой степени кандидата филологических наук.

Кандидат филологических наук,
старший преподаватель кафедры
перевода и грамматики
английского языка ХГУ имени академика
Б.Гафурова
Усманова Малохат Эхсоновна



15.05.2015

Адрес: Республика Таджикистан, город Худжанд, улица А.Шукухи, 26
E-mail: malohat@mail.ru
Телефон: +992 92 995 79 97

Подпись Усмановой М. Э.

Заверено: [Signature]

Секретарь ОК Ашрапова З. Н.

